

# Planifikimi i Përfitimeve

THE HARVARD PILGRIM FOCUS NETWORK - MA HMO  
MASSACHUSETTS

**Ju lutem, vini re:** Ky plan përfshin një rrjet ofruesi të kufizuar të quajtur "Focus Network - MA." Ky plan ofron akses në një rrjet që është më i vogël se rrjeti i plotë i ofruesve të Harvard Pilgrim. Në këtë plan, Anëtarët kanë akses në përfitimet e rrjetit vetëm nga ofruesit në Focus Network - MA. Ju lutemi, konsultohuni me Focus Network – Drejtorinë e Ofruesve MA ose vizitonit e kërkimit të ofruesve në [www.harvardpilgrim.org](http://www.harvardpilgrim.org) për të përcaktuar se cilët ofrues përfshihen në Focus Network - MA.

Ky Planifikim i Përfitimeve parashikon çdo limit të përfitimeve dhe shumat e ndarjes së kostos së anëtarëve që duhet të paguani për përfitimet e mbuluara. Megjithatë, është vetëm një përmbledhje e përfitimeve tuaja. Ju lutemi shikoni manualin tuaj të përfitimeve për detaje. Ndarja e kostos së anëtarëve mund të përfshijë një zbritje, bashkësigurim dhe bashkëpagesa. Ju lutemi shikoni tabelat më poshtë për detaje.

Shërbimet duhet të ofrohen nga një Ofrues i Planit përmes Rrjetit tonë Fokus – MA. Focus Network – MA përfshin dy grupe ofruesish: (1) Ofruesit e aksesit të lehtë dhe (2) Ofruesit e autorizuar të aksesit. Për të marrë shërbime të kujdesit parësor, duke përfshirë mjekësinë e brendshme, praktikën familjare, pediatrinë, obstetrikën dhe gjinekologjinë rutinë, ose kujdesin rutinë ose parandalues, ju duhet t'i merrni këto shërbime nga një Ofrues i Qasjes së Lehtë. Nëse keni nevojë për kujdes nga një specialist, duhet të kontaktoni PCP-në tuaj për një referim tek një specialist i cili është një Ofrues i Qasjes së Lehtë. Për të marrë përfitime të mbuluara nga ofruesit e autorizuar të aksesit, PCP ose specialisti juaj duhet të marrë miratim paraprak nga plani. Aprovimi paraprak do të sigurohet kur të përcaktohet se asnjë Ofrues i Qasjes së Lehtë nuk ka ekspertizën profesionale të nevojshme për të ofruar shërbimet e kërkuara. Këto kërkesa nuk zbatohen për kujdesin e nevojshëm në një urgjencë mjekësore.

Në një Urgjencë Mjekësore ju duhet të shkoni në institucionin më të afërt të urgjencës ose të telefononi 911 ose një numër tjeter lokal të aksesit të urgjencës. Një rekomandim nga PCP-ja juaj nuk është i nevojshëm. Ndarja e kostos së anëtarëve të dhomës suaj të urgjencës është renditur në tabelat e mëposhtme.

## Udhëzimet e Nevojës Mjekësore

Ne përdorim kriteret e rishikimit klinik për të vlerësuar nëse disa shërbime ose procedura janë të nevojshme mjekësore për kujdesin e një anëtarë. Anëtarët ose praktikuesit e tyre mund të marrin një kopje të Udhëzimeve të Nevojës Mjekësore në faqen tonë të internetit [www.harvardpilgrim.org](http://www.harvardpilgrim.org) ose duke telefonuar Departamentin e Shërbimeve të Anëtarit 1-888-333-4742.

## Nivelet e ndarjes së kostos së vizitave në zyrë

Ndarja e kostos së vizitës në zyrë mund të përfshijë Bashkëpagesat, Bashkësigurimet ose shumat e zbritshme, siç përshkruhet në të gjithë këtë Planifikim të Përfitimeve. Ekzistojnë dy lloje të ndarjes së kostove të vizitave në zyrë që zbatohen për planin tuaj: një ndarje kostoje më të ulët, e njohur si "Niveli 1" dhe një ndarje kostoje më e lartë e njohur si "Niveli 2".

Niveli 1 zbatohet për shërbimet profesionale të mbuluara ambulatore të marra nga llojet e mëposhtme të ofruesve: të gjithë Ofruesit e Kujdesit Parësor (PCP); mjekë Obstetër dhe gjinekologë; Profesionistë të licencuar të shëndetit mendor; infermiere mami të certifikuara; dhe mjekët infermiere që faturojnë në mënyrë të pavarur.

Niveli 2 zbatohet për shërbimet profesionale ambulatore të mbuluara të marra nga ofruesit e kujdesit të specializuar.

Plani juaj mund të ketë shuma të tjera të ndarjes së kostos. Ju lutemi shikoni tabelën e përfitimeve më poshtë për kërkesat specifike të ndarjes së kostos.

### Përfitimet e Mbuluara

Përfitimet tuaja të Mbuluara administrohen në bazë të vitit të planit. Viti i planit tuaj fillon në datën e përvjetorit të punëdhënësit tuaj. Ju lutemi shikoni manualin tuaj të përfitimeve për më shumë detaje. Nëse nuk e dini datën e përvjetorit të punëdhënësit tuaj, ju lutemi kontaktoni zyrën e përfitimeve të punëdhënësit tuaj ose telefononi Departamentin e Shërbimeve të Anëtarëve në **1-888-333-4742**. Ndarja juaj e kostos së anëtarëve do të varet nga lloji i shërbimit të ofruar dhe vendndodhja ku ofrohet shërbimi, siç është renditur në këtë Planifikim të Përfitimeve. Për shembull, për shërbimet e ofruara në zyrën e një mjeku, shihni "Vizitat e mjekut dhe të tjera profesionale në zyrë". Për shërbimet e ofruara në dhomën e urgjencës spitalore, shihni "Kujdesi në dhomën e urgjencës" dhe për procedurat kirurgjikale ambulatore, ju lutemi shihni "Kirurgjia - Pacient i jashtëm"

Kur merrni një shërbim në shtëpinë tuaj (përveç kujdesit shëndetësor në shtëpi), ndarja e kostos së anëtarëve do të jetë e njëjtë me atë kur shërbimi ofrohet në një zyrë ose objekt. Për shembull, nëse keni një vizitë te mjeku në shtëpinë tuaj, shihni "Vizitat e mjekut dhe të tjera profesionale në zyrë". Nëse keni marrë gjak në shtëpi, shihni "Laboratori, radiologjia dhe shërbimet e tjera diagnostikuese".

<b>Karakteristikat e përgjithshme të ndarjes së kostos:</b>	<b>Ndarja e kostos së anëtarëve:</b>
<b>Bashkësigarimet dhe bashkëpagesat</b>	Shihni tabelën e përfitimeve më poshtë
<b>E zbritshme</b>	
Zbritjet e mëposhtme zbatohen për të gjitha shërbimet, përveç rasteve kur shënohet në mënyrë specifike më poshtë.	\$500 për Anëtar për Vitin e Planit \$1000 për familje për Vitin e Planit
<b>Pjesa e zbritshme</b>	Asnjë
<b>Maksimumi nga xhepi</b>	
Përfshin të gjithë ndarjen e kostos së anëtarëve	\$2500 për Anëtar për Vitin e Planit \$5000 për familje për Vitin e Planit

<b>Përfitimi</b>	<b>Ndarja e kostos së anëtarëve:</b>
<b>Trajtimi me akupunkturë për lëndime ose sëmundje</b>	\$30 bashkëpagesë për vizitë
<b>Transporti me ambulance</b>	
Transporti me ambulance urgjencë	Asnjë pagesë
Transporti mjekësor jo i urgjencës	Asnjë pagesë
<b>Trajtimi i Çrrëgullimeve të Spektrit të Autizmit</b>	
Analiza e aplikuar e sjelljes	Pa pagesë për 2 vizitat e para të shëndetit mendor për Anëtar. Pas 2 vizitave të para, zbatohet ndarja e kostos në vijim: \$30 bashkëpagesë për vizitë
<b>Kimioterapia dhe terapia me rrezatim</b>	
Kimioterapia	Asnjë pagesë
Terapia me rrezatim	Asnjë pagesë

Përfitimi	Ndarja e kostos së anëtarëve:
<b>Shërbimet Dentare</b>	
<b>Njoftim i rëndësishëm:</b> Mbulimi i Kujdesit Dentar është shumë i kufizuar. Ju lutemi shikoni manualin tuaj të përfitimeve pér detajet e mbulimit tuaj.	
Nxjerra e dhëmbëve të prekur në kockë (kryhet në zyrën e mjekut)	Asnjë pagesë
Kujdesi Dentar Pediatrik pér fëmijët (deri në moshën 13 vjeç) – i kufizuar në 2 ekzaminime parandaluese dentare pér vit të planit, përfshihen vetëm shërbimet e mëposhtme: pastrimi, trajtimi me fluor, mësimi i kontrollit të pllakës dhe rezet x kafshuese.	\$30 bashkëpagesë pér vizitë
<b>Dializa</b>	
	Asnjë pagesë
Instalimi i pajisjeve shtëpiake	Asnjë pagesë
<b>Pajisje të qëndrueshme mjekësore</b>	
Pajisje të qëndrueshme mjekësore	30% bashkësigurim
Monitoruesit e glukozës në gjak, pajisjet e infuzionit dhe pompat e insulinës (përfshirë furnizimet)	Asnjë pagesë
Pajisjet e oksigjenit dhe të fryshtave	Asnjë pagesë
<b>Shërbimet e Ndërhyrjes së Hershme</b>	
	Asnjë pagesë
Plani nuk mbulon tarifën e pjesëmarrjes së familjes që kërkohet nga Departamenti i Shëndetit Publik të Massachusett-s-it.	
<b>Kujdesi në dhomën e urgjencës</b>	
	\$100 bashkëpagesë pér vizitë
Kjo bashkëpagesë hiqet nëse jeni (1) transferuar në Shërbimet e Vëzhgimit ose Kirurgjinë Ambulatore ose (2) jeni pranuar në spital direkt nga dhoma e urgjencës. Ju lutemi, shihni "Shërbimet spitalore - spitalore", "Shërbimet e vëzhgimit" ose "Kirurgjia - pacient i jashtëm" pér ndarjen e kostos së anëtarëve që zbatohet pér këto përfitime.	
<b>Aparatet e dëgjimit (pér anëtarët deri në moshën 22 vjeç)</b>	
- E kufizuar në 2000 dollarë pér aparat dëgjimi çdo 36 muaj, pér çdo vesh me dëmtim të dëgjimit	Asnjë pagesë
<b>Kujdesi shëndetësor në shtëpi</b>	
	Asnjë pagesë
Nëse shërbimet përfshijnë administrimin e barnave, ju lutemi shikoni përfitimin pér "Barna mjekësore" pér detajet e ndarjes së kostos së anëtarëve.	
<b>Azil – Ambulator</b>	
	Asnjë pagesë
<b>Spital – Shërbime me shtrim në spital</b>	
Kujdesi akut spitalor	E zbritshme, pastaj pa asnjë tarifë
Kujdesi i maternitetit në spital	E zbritshme, pastaj pa asnjë tarifë
Kujdesi rutinë në çerdhe	Asnjë pagesë
Reabilitimi në spital – i kufizuar në 60 ditë pér Vitin e Planit	E zbritshme, pastaj pa asnjë tarifë
Infermieri i kualifikuar - i kufizuar në 100 ditë pér Vitin e Planit	E zbritshme, pastaj pa asnjë tarifë

Përfitimi	Ndarja e kostos së anëtarëve:
<b>Shërbimet dhe trajtimet e infertilitetit (shih Manualin e Përfitimeve për detaje)</b>	Ndarja juaj e kostos së anëtarëve do të varet nga vendi ku ofrohet shërbimi, siç është renditur në këtë Planifikim të Përfitimeve. Për shembull, për shërbimet e ofruara nga një mjek, shihni "Vizitat e mjekut dhe të tjera profesionale në zyrë". Për kujdesin spitalor, shihni "Spitali - Shërbimet e spitalit".
<b>Laboratori, Radiologji dhe Shërbime të tjera Diagnostike Laboratori</b>	
Laboratori	E zbritshme, pastaj pa asnjë tarifë
Testimi gjenetik	E zbritshme, pastaj pa asnjë tarifë
Radiologjia	E zbritshme, pastaj pa asnjë tarifë
Radiologji e avancuar, duke përfshirë skanimet CT, skanimet PET, MRI, MRA dhe shërbimet e mjekësisë bérthamore	E zbritshme, pastaj pa asnjë tarifë
Shërbime të tjera diagnostikuese	E zbritshme, pastaj pa asnjë tarifë
<b>Ushqime me pak proteina</b>	
– E kufizuar në 5000 dollarë për vit të planit	Asnjë pagesë
<b>Kujdesi në materniteti - Pacient i jashtëm</b>	
Kujdesi rutinë ambulator prenatal dhe pas lindjes	Asnjë pagesë Zbritja nuk zbatohet për kujdesin para lindjes dhe pas lindjes që ofrohet në zyrën e një mjeku. I gjithë kujdesi tjetër mbulohet siç thuhet në këtë Planifikim të Përfitimeve.
Kujdesi rutinë prenatal dhe pas lindjes zakonisht merret dhe faturohet nga i njëti Ofrues si një shërbim i vetëm ose paketë. Ndarja e kostove të ndryshme të anëtarëve mund të zbatohet për çdo shërbim të specializuar ose jo rutinë që faturohet veçmas nga kujdesi juaj rutinë ambulator prenatal dhe pas lindjes. Për shembull, ndarja e kostos së anëtarëve për shërbimet e ofruara nga një specialist është renditur nën "Vizitat e zyrës së mjekut dhe të tjera profesionale" dhe kur nuk renditet specifikisht më lart, ndarja e kostos së anëtarëve për një ultratinguj të faturuar si një shërbim i specializuar ose jo rutinë renditet në "Laborator, Radiologji dhe Shërbime të tjera Diagnostike."	
<b>Barnat mjekësore (barna që nuk mund të administrohen vetë)</b>	
Barnat mjekësore të marra në zyrën e mjekut ose në një institucion tjetër ambulator	Asnjë pagesë
Ilaçet mjekësore të marra në shtëpi	Asnjë pagesë
Disa barna mjekësore mund të furnizohen nga një farmaci e specializuar. Kur Barnat Mjekësore furnizohen nga një farmaci e specializuar, do të zbatohet Ndarja e Kostos së Anëtarëve të listuara më sipër.	
<b>Formula Mjekësore</b>	
	Asnjë pagesë

Përfitimi	Ndarja e kostos së anëtarëve:
<b>Shëndeti mendor dhe trajtimi i çrregullimeve të përdorimit të substancave</b>	
Shërbime me shtrim në spital	Asnjë pagesë
Shërbimet e kujdesit të ndërmjetëm – Trajtimi akut rezidencial (përfshirë detoksifikimin), stabilizimin e krizës dhe stabilizimin e familjes në shtëpi – Programe intensive ambulator, hospitalizim të pjesshëm dhe programe trajtimi ditor	Asnjë pagesë
Terapia në grup ambulator	Pa pagesë për 2 vizitat e para të shëndetit mendor për Anëtar. Pas 2 vizitave të para, zbatohet ndarja e kostos në vijim: \$10 bashkëpagesë për vizitë
Terapia individuale ambulator	Pa pagesë për 2 vizitat e para të shëndetit mendor për Anëtar. Pas 2 vizitave të para, zbatohet ndarja e kostos në vijim: \$30 bashkëpagesë për vizitë
Trajtimi ambulator, duke përfshirë detoksifikimin ambulator dhe menaxhimin e ilaçeve	Pa pagesë për 2 vizitat e para të shëndetit mendor për Anëtar. Pas 2 vizitave të para, zbatohet ndarja e kostos në vijim: \$30 bashkëpagesë për vizitë
Mirëmbajtja e metadonit ambulator	Asnjë pagesë
Testimi psikologjik ambulator dhe vlerësimi neuropsikologjik	Pa pagesë për 2 vizitat e para të shëndetit mendor për Anëtar. Pas 2 vizitave të para, zbatohet ndarja e kostos në vijim: \$30 bashkëpagesë për vizitë
Shërbimet e vizitave virtuale të telemjekësisë ambulator	Asnjë pagesë
<b>Shërbimet e Vëzhgimit</b>	E zbritshme, pastaj pa asnjë tarifë
<b>Furnizime ostomike</b>	30% bashkësigurim
<b>Vizitat e mjekut dhe të tjera profesionale në zyrë (Kjo përfshin të gjithë Ofruesit e Planit të mbuluar, përveç rasteve kur renditet ndryshe në këtë Planifikim të Përfitimeve)</b>	
Ekzaminimet rutinë për kujdesin parandalues, duke përfshirë imunizimet	Asnjë pagesë
Jo të gjitha shërbimet që merrni gjatë provimit tuaj rutinë mbulohen pa pagesë. Vetëm shërbimet parandaluese të përcaktuara sipas Ligjit për Mbrojtjen e Pacientëve dhe Kujdesin e Përballueshëm (PPACA) mbulohen pa pagesë. Shërbime të tjera që nuk përfshihen në PPACA mund të janë subjekt i ndarjes së kostos shtesë. Për listën aktuale të shërbimeve parandaluese të mbuluar pa pagesë nga PPACA, ju lutemi shikoni Njoftimin e Shërbimeve Parandaluese në faqen tonë të internetit në <a href="http://www.harvardpilgrim.org">www.harvardpilgrim.org</a> . Ju lutemi, shihni "Laboratori, radiologjia dhe shërbimet e tjera diagnostikuese" për ndarjen e kostos së anëtarëve që zbatohet për shërbimet diagnostikuese që nuk përfshihen në këtë listë.	
Konsultimet, vlerësimet, kujdesi për sëmundjet dhe lëndimet	<b>PCP:</b> Pa pagesë për 2 vizitat e para të PCP-së për Anëtar. Pas 2 vizitave të para, zbatohet ndarja e kostos në vijim: Niveli 1: \$30 bashkëpagesë për vizitë <b>Të gjithë ofruesit e tjerë:</b> Niveli 1: \$30 bashkëpagesë për vizitë Niveli 2: \$50 bashkëpagesë për vizitë

(Vazhdon në faqen tjeter)

Përfitimi	Ndarja e kostos së anëtarëve:
Vizitat e mjekut dhe të tjera profesionale në zyrë (Kjo përfshin të gjithë Ofruesit e Planit të mbuluar, përveç rasteve kur renditet ndryshe në këtë Planifikim të Përfitimeve.) (vazhdon)	
Niveli i bashkëpagesës ndryshon në varësi të llojit të ofruesit. Ju lutemi referojuni fillimit të këtij Planifikimi të Përfitimeve për të përcaktuar se cili nivel Bashkëpagesë zbatohet.	
Mund të aplikohet ndarja shtesë e kostos së anëtarëve. Ju lutemi referojuni përfitimit specifik në këtë Planifikim të Përfitimeve. Për shembull, nëse keni nevojë për qepje, ju lutemi referojuni trajtimeve dhe procedurave të bazuara në zyrë më poshtë. Nëse keni nevojë për një radiografi ose keni marrë gjak, ju lutemi referojuni "Laboratori, radiologjia dhe shërbimet e tjera diagnostikuese".	
Trajtimet dhe procedurat e bazuara në zyrë, duke përfshirë, por pa u kufizuar në administrimin e injeksioneve, hedhjen e allçisë, qepjen dhe aplikimin e veshjeve, këshillimin gjenetik, kujdesin jo rutinë të këmbëve dhe procedurat kirurgjikale	Asnjë pagesë
Administrimi i injeksioneve alergjike	Asnjë pagesë
<b>Shërbimet parandaluese dhe testet</b>	Asnjë pagesë
Sipas ligjit federal dhe atij shtetëror, shumë shërbime dhe teste parandaluese mbulohen pa ndarje të kostos së anëtarëve, duke përfshirë kolonoskopitë parandaluese, disa laboratorë dhe rreze x, sterilizimin vullnetar për gratë dhe të gjitha pajisjet kontraceptive të miratuar nga FDA. Për një listë të plotë të shërbimeve parandaluese të mbuluara, ju lutemi shikoni Njoftimin e Shërbimeve Parandaluese në faqen tonë të internetit në <a href="http://www.harvardpilgrim.org">www.harvardpilgrim.org</a> . Ju gjithashtu mund të merrni një kopje të Njoftimit për Shërbimet Parandaluese duke telefonuar Departamentin e Shërbimeve të Anëtarëve në <b>1-888-333-4742</b> . Harvard Pilgrim do të shtojë ose fshijë shërbime nga ky përfitim për shërbime dhe teste parandaluese në përputhje me udhëzimet federale dhe shtetërore.	
Shërbimet, testet dhe pajisjet shtesë parandaluese të mëposhtme: alfa-fetoproteina (AFP), ekografia e fetusit, testimi i hepatitit C, testimi i nivelit të plumbit, ekzaminimi i antigenit specifik të prostatës (PSA), testet rutinë të hemoglobinës, streptokoku i grupit B (GBS), analiza rutinë e urinës, monitorimi i presionit të gjakut, shqyrtimi i retinopatisë dhe ndërkombëtar testimi i raportit të normalizuar (INR).	Asnjë pagesë
<b>Pajisjet protetike</b>	30% bashkësigurim
<b>Shërbimet e rehabilitimit dhe rehabilitimit - ambulator</b>	
Reabilitimi kardiak	\$30 bashkëpagesë për vizitë
Terapia e rehabilitimit pulmonar	\$30 bashkëpagesë për vizitë
Shërbimet e të folurit dhe të dëgjimit	\$30 bashkëpagesë për vizitë
Terapia profesionalë – E kufizuar në 60 vizita për vit të planit	\$30 bashkëpagesë për vizitë
Terapi fizike – E kufizuar në 60 vizita për vit të planit	\$30 bashkëpagesë për vizitë
Terapia fizike dhe profesionalë ambulatore nuk i nënshtronhet kufirit të listuar më sipër dhe mbulohet në masën e nevojshme mjekësore për: (1) fëmijët deri në moshën tre vjeç dhe (2) trajtimi i çregullimeve të spektrit të autizmit.	

Përfitimi	Ndarja e kostos së anëtarëve:
<b>Procedurat Scopic - Diagnostike dhe Terapeutike Ambulatore</b>	
Endoskopia dhe sigmoidoskopia	E zbritshme, pastaj pa asnë tarifë
Kolonoskopia	Asnjë pagesë
<b>Terapia Manipulative e Kurrizit (përfshirë kujdesin nga një kiropraktor)</b>	\$30 bashkëpagesë për vizitë
<b>Kirurgjia – Ambulatore</b>	E zbritshme, pastaj pa asnë tarifë
<b>Shërbimet e Vizitave Virtuale të Telemjekësisë - Ambulatore</b>	
	<b>PCP:</b> Pa pagesë për 2 vizitat e para të PCP-së për Anëtar. Pas 2 vizitave të para, zbatohet ndarja e kostos në vijim: Niveli 1: \$30 bashkëpagesë për vizitë <b>Të gjithë ofruesit e tjerrë:</b> Niveli 1: \$30 bashkëpagesë për vizitë Niveli 2: \$50 bashkëpagesë për vizitë
Për kujdesin spitalor, shihni "Spitali — Shërbimet për spital" për detaje të ndarjes së kostos.	
<b>Shërbimet e Kujdesit Urgjent</b>	
Mjeku Sipas Kërkësës	Asnjë pagesë
<b>Njoftim i rëndësishëm:</b> Mjeku Sipas Kërkësës është një rrjet specifik ofruesish të kontraktuar për të ofruar shërbime virtuale të kujdesit urgjent. Për më shumë informacion mbi Doctor On Demand, duke përfshirë mënyrën e përdorimit të tyre, ju lutemi vizitonit faqen tonë të internetit në <a href="http://www.harvardpilgrim.org">www.harvardpilgrim.org</a> .	
Klinika e kujdesit komod	\$30 bashkëpagesë për vizitë
Qendra e kujdesit urgjent	\$30 bashkëpagesë për vizitë
Qendra e kujdesit urgjent spitalor	\$30 bashkëpagesë për vizitë
Mund të aplikohet ndarja shtesë e kostos së anëtarëve. Ju lutemi referojuni përfitimit specifik në këtë plan të përfitimeve. Për shembull, nëse keni një radiografi ose keni marrë gjak, ju lutemi referojuni "Laboratori, Radiologjia dhe Shërbime të tjera Diagnostike".	
<b>Shërbimet e Shikimit</b>	
Ekzaminimet rutinë të syve - të kufizuara në 1 ekzaminim për Vit të Planit	Asnjë pagesë
Pajisjet e vizionit për kushte të veçanta	Asnjë pagesë
<b>Sterilizimi vullnetar në zyrën e mjekut</b>	
	Asnjë pagesë
<b>Ndërprerja vullnetare e shtatzënisë</b>	
	Asnjë pagesë
<b>Paruket dhe protezat e flokëve të kokës sic kërkohet me ligj</b>	
- I kufizuar në 350 dollarë për vit të planit (shih Manualin e Përfitimeve për detaje)	30% bashkësugurim

Shërbime asistence gjuhësore

**Español (Spanish) ATENCIÓN:** Si usted habla español, servicios de asistencia lingüística, de forma gratuita, están a su disposición. Llame al 1-888-333-4742 (TTY: 711).

**Português (Portuguese) ATENÇÃO:** Se você fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos gratuitos. Ligue para 1-888-333-4742 (TTY: 711).

**Kreyòl Ayisyen (French Creole) ATANSYON:** Si nou palé Kreyòl Ayisyen, gen asistans pou sèvis ki disponib nan lang nou pou gratis. Rele 1-888-333-4742 (TTY: 711).

**繁體中文 (Traditional Chinese)** 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-888-333-4742 ( TTY : 711 ) 。

**Tiếng Việt (Vietnamese) CHÚ Ý:** Nếu quý vị nói Tiếng Việt, dịch vụ thông dịch của chúng tôi sẵn sàng phục vụ quý vị miễn phí. Gọi số 1-888-333-4742 (TTY: 711).

**Русский (Russian) ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-888-333-4742 (телефон: 711).

العربية (Arabic)  
إنتبه: إنك تكلم اللغة العربية ، خدمات المساعدة للأغنية متوفرة لك مجاناً. اتصل على ١ ٨٨٨-٣٣٣-٤٧٤٢ (TTY: 711)

**ខ្មែរ (Cambodian)** ពួកគេជាតិយាយភាសាខ្មែរ: យើងមានសេវាកម្មប្រចាំថ្ងៃ ផ្លូវការអ្នកជាអាសយដ្ឋាន។ ទូរសព្ទ 1-888-333-4742 (TTY: 711)\*

**Français (French) ATTENTION:** Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-888-333-4742 (ATS: 711).

**Italiano (Italian) ATTENZIONE:** In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-888-333-4742 (TTY: 711).

**한국어 (Korean) '알림':** 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-888-333-4742 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오.

**Ελληνικά (Greek) ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αν μιλάτε ελληνικά, υπάρχουν στη διάθεσή σας δωρεάν υπηρεσίες γλωσσικής υποστήριξης. Καλέστε 1-888-333-4742 (TTY: 711).

**Polski (Polish) UWAGA:** Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-888-333-4742 (TTY: 711).

**हिंदी (Hindi) ध्यान दीजिए:** अगर आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिये भाषाकी सहायता मुफ्त में उपलब्ध है।  
जानकारी के लिये फोन करें। 1-888-333-4742 (TTY: 711)

**ગુજરાતી (Gujarati) ધ્યાન આપો :** જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો તો આપને માટે ભાષાકીય સહય તદ્દન મફત ઉપલબ્ધ છે. વિશેષ માહિતી માટે ફોન કરો। 1-888-333-4742 (TTY: 711)

**ພາສັກວາ (Lao) ໂປດຊາບ:** ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາວິຫາວົວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາວິຫາວິດລົບຕັ້ງຄ່າ,  
ແມ່ນມີຜ່ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທຣ 1-888-333-4742 (TTY: 711).

**ATTENTION:** If you speak a language other than English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-888-333-4742 (TTY: 711).



Harvard Pilgrim Health Care përfshin Harvard Pilgrim Health Care, Harvard Pilgrim Health Care të New England dhe HPHC Insurance Company.

(vazhdon)

**Njoftim i përgjithshëm rreth kërkesave për mosdiskriminim dhe aksesueshmëri**

Harvard Pilgrim Health Care dhe filiallet e tij të shënuar më poshtë ("HPHC") pajtohen me ligjet e të drejtave civile në fuqi dhe nuk diskriminojnë në bazë race, ngjyre, origjine, moshe, aftësish kufizuese, seks, orientimi seksual ose identiteti gjinor. HPHC nuk i përjashton dhe nuk i trajton njerëzit ndryshe për shkak të racës, ngjyrës, origjinës, moshës, aftësisë së kufizuar, seksit, orientimit seksual ose identitetit gjinor.

HPHC:

- U ofron ndihmë pa pagesë dhe shërbime njerëzve me aftësi të kufizuara, që të komunikojnë efektivisht me ne, si interpretuesit gjuhësorë të kualifikuar dhe informacionet me shkrim në formate të tjera (shkrim i madh, audio, formate të tjera)
- U ofron shërbime gjuhësore pa pagesë njerëzve që nuk e kanë anglishten gjuhë parësore, si përkthyesit e kualifikuar.

Nëse ju nevojiten këto shërbime, kontaktoni me Zyrtarin e pajtueshmërisë me të drejtat civile.

Nëse mendoni se HPHC nuk i ka ofruar këto shërbime ose ka shfaqur diskriminim në një mënyrë tjetër në bazë të racës, ngjyrës, origjinës, moshës, aftësisë së kufizuar, seksit, orientimit seksual ose identitet gjinor, mund të bëni ankirim pranë: Civil Rights Compliance Officer, 1 Wellness Way, Canton, MA 02021-1166, (866) 750-2074, shërbimi TTY: 711, Faks: (617) 509-3085, Email: [civil\\_rights@point32health.org](mailto:civil_rights@point32health.org). Mund të bëni një ankirim personalisht ose me poshtë, faks ose email. Nëse ju nevojitet ndihmë për të bërë një ankirim, Zyrtari i pajtueshmërisë me të drejtat civile është në dispozicionin tuaj. Ju gjithashtu mund të paraqisni një ankesë për të drejtat civile në Departamentin e Shëndetësisë dhe Shërbimeve Njerëzore të SHBA, Zyra për të Drejtat Civile, në mënyrë elektronike përmes Portalit të Ankesave të Zyrës për të Drejtat Civile, në dispozicion në faqen <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/lobby.jsf>, ose me poshtë apo telefon pranë:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
(800) 368-1019, (800) 537-7697 (TTY)

Formularët e ankesave i gjeni në faqen <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.



Harvard Pilgrim Health Care përfshin Harvard Pilgrim Health Care, Harvard Pilgrim Health Care të New England dhe HPHC Insurance Company.

## Lista e Përgjithshme e Përjashtimeve MASSACHUSETTS

Lista e mëposhtme identifikon shërbimet që përgjithësisht përjashtohen nga Planet Harvard Pilgrim. Shërbimet shtesë mund të përjashtohen në lidhje me aksesin ose dizajnin e produktit. Për një listë të plotë të përjashtimeve, ju lutemi referojuni Manualit të Përfitimeve të planit specifik.

<b>Përjashtimi</b>	
<b>Trajtimet alternative</b>	
• Kujdesi për akupunkturën, përveç rasteve kur renditet në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar.	• Shërbime alternative, holistike ose naturopatike dhe të gjitha procedurat, laboratorët dhe suplementet ushqimore të lidhura me trajtime të tillë, përveç rasteve kur renditen në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar.
• Ndonjë nga llojet e mëposhtme të programeve: Vendpushimet shëndetësore, banjat, programet rekreative, kampet, programet e aftësive në natyrë, shkollat me konvikte terapeutike ose edukative, programe edukative përfitmët në kujdes rezidencial, programe vetëndihme, programe përfitmët e jetës, programe relaksimi ose stili jetese dhe programe të shkretëtirës (programe terapeutike në natyrë).	• Aromaterapi, trajtim me kristale dhe mjekësi alternative.
• Terapia me masazh.	• Mioterapia.
<b>Shërbimet Dentare</b>	
• Kujdesi dental, përveç rasteve kur renditet në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar.	• Kujdesi përmirësimi i mosfunkcionimin e nyjeve temporomandibulare, përveç së përshtatjet te <i>Manuali i Përfitimeve të Planit</i> .
• Nxjerra e dhëmbëve, përveç rasteve kur renditet në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar.	• Kujdesi dental pediatrik, përveç rasteve kur renditet në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar.
<b>Pajisje mjekësore të qëndrueshme dhe pajisje protetike</b>	
• Çdo pajisje ose pajisje speciale e nevojshme përfitmët në qëllime sportive ose profesionale.	• Çdo përshtatje në shtëpi, duke përfshirë, por pa u kufizuar në përmirësimet e shtëpisë dhe pajisjet e përshtatjes në shtëpi.
• Pajisjet mjekësore jo të qëndrueshme, përveç nëse përdoren si pjesë e trajtimit në një institucion mjekësor ose si pjesë e shërbimeve të aprovuara të kujdesit shëndetësor në shtëpi.	• Riparimi ose zëvendësimi i pajisjeve mjekësore të qëndrueshme ose pajisjeve protetike si rezultat i humbjes, neglizhencës, dëmtimit të qëllimshëm ose vjedhjes.
<b>Shërbime eksperimentale, të paprovuara ose hetuese</b>	
• Çdo produkt ose shërbim, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, barnat, pajisjet, trajtimet, procedurat dhe testet diagnostike që janë eksperimentale, të paprovuara ose hetuese.	
<b>Kujdesi për këmbët</b>	
• Ortotika e këmbës, me përjashtim të trajtimit të sëmundjes së rëndë të këmbës diabetike.	• Kujdes rutinë përkohës. Shembujt përfshijnë prerjen, prerjen ose heqjen e thonjve dhe prerjen ose heqjen e misrave dhe kallove. Ky përjashtim nuk zbatohet përkohës.
<b>Shërbimet e Maternitetit</b>	
• Dorëzimi jashtë Zonës së Shërbimit pas javës së 37-të të shtatzënisë, ose pasi ju kanë thënë se jeni në rrezik përfitmët e lindjeve.	• Lindjet e planifikuara në shtëpi.
• Kujdesi rutinë para dëmtimit të lindjes kur jeni duke udhëtuar jashtë Zonës së Shërbimit.	• Kujdesi rutinë para dëmtimit të lindjes kur jeni duke udhëtuar jashtë Zonës së Shërbimit.

## Përjashtimi

### Shëndeti mendor dhe trajtimi i çregullimeve të përdorimit të substancave

• Komente biologjike. • Shërbime arsimore ose testime, përveç shërbimeve të mbuluara nga përfitimi për Shërbimet e Ndëryrjes së Hershme. Nuk ofrohen përfitime (1) për shërbimet arsimore që synojnë të përmirësojnë arritjet arsimore ose funksionimin zhvillimor, (2) për të zgjidhur problemet e performancës në shkollë, (3) për trajtimin e aftësive të kufizuara në të mësuar, (4) për edukimin për alkoolin te shoferi, ose (5) për Qasja e përforcimit të komunitetit dhe kujdesi i vazhdueshëm i sigurt. • Ndonjë nga llojet e mëposhtme të programeve: Ndonjë nga llojet e mëposhtme të programeve: programe në të cilat pacienti ka një kohëzgjatje të paracaktuar të kujdesit pa aftësinë e Planit për të kryer përcaktim të njëkohshme të nevojës së vazhdueshme mjekësore, programe që ofrojnë vetëm takime ose aktivitete që nuk bazohen në plane të individualizuara trajtimi, programe që fokusohen vetëm në aftësitë ndërpersonale ose të tjera, se sa i drejtuar drejt reduktimit të simptomave dhe rimëkëmbjes funksionale në lidhje me çregullime specifike të shëndetit mendor dhe programeve të bazuara në shkollimin që ofrojnë aktivitete edukative, profesionale, rekreative ose zhvillimore personale. • Mirëmbajtja e metadonit, përveç rasteve kur renditet në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar. • Testet e praktikës integruese ndijore. • Shërbimet për çdo gjendje me vetëm një përcaktim "Z Code" në Manualin Diagnostik dhe Statistikor të Çregullimeve Mendore, që do të thotë se gjendja nuk i atribuohet një çregullimi mendor. • Trajtimi i çregullimeve të shëndetit mendor dhe përdorimit të substancave që (1) u ofrohet anëtarëve që janë të mbyllur ose të përkushtuar në një burg, shtëpi korrektimi, burgje ose burg të Departamentit të Shërbimeve Rinore; ose (2) ofruar nga Departamenti i Shëndetit Mendor. • Shërbime ose furnizime për diagnostikimin ose trajtimin e çregullimeve të shëndetit mendor dhe përdorimit të substancave që, sipas gjykimit të arsyeshëm të Qendrës së Aksosit të Shëndetit të Sjelljes, janë ndonjë nga sa vijon: jo në përputhje me standartet kombëtare mbizotëruese të praktikës klinike për trajtimin e kushteve të tilla; jo në përputhje me kërkimet mbizotëruese profesionale që demonstrojnë se shërbimet ose furnizimet do të kenë një rezultat të matshëm dhe të dobishëm shëndetësor; zakonisht nuk rezultojnë në rezultate dukshëm më të mira se alternativat e tjera të trajtimit të disponueshëm që janë më pak intensive ose më kosto efektive. • Shërbimet e lidhura me çregullimet e spektrit të autizmit të ofruara sipas një programi edukimi të individualizuar (IEP), duke përfshirë çdo shërbim të ofruar sipas një IEP që ofrohet nga personeli i shkollës ose çdo shërbim i ofruar sipas një IEP të blerë nga një kontraktues ose shitës.

### Pamja fizike

• Shërbimet kozmetike, duke përfshirë barnat, pajisjet, trajtimet dhe procedurat, me përjashtim të (1) Shërbimeve kozmetike që janë të rastësishme për korrigjin e dëmtimit funksional fizik, (2) kirurgji restauruese për të riparuar ose rivendosur pamjen e dëmtuar nga një dëmtim aksidental, dhe (3) kujdesi pas mastektomisë. • Heqja ose restaurimi i qimeve, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, elektrolizën, trajtimin me lazer, transplantin ose terapinë me ilaqe. • Liposuksioni ose heqja e depozitave yndylore konsiderohet e padëshirueshme. • Procedurat e heqjes ose rishikimit të mbresë ose tatuazhit (të tilla si salabrazioni, kimioterapia dhe procedura të tjera të tilla të gërryerjes së lëkurës). • Procedurat e gërryerjes së lëkurës që kryhen si trajtim për aknet. • Trajtim për rrudhat e lëkurës dhe etiketat e lëkurës ose ndonjë trajtim për të përmirësuar pamjen e lëkurës. • Trajtim për venat merimangë. • Paruket dhe protezat e flokëve të kokës kur humbja e flokëve është për shkak të tullacisë së modelit mashkullor, tullacisë së modelit femëror ose plakjes natyrale ose të parakohshme.

### Procedurat dhe Trajtimet

• Kujdesi nga një kiropraktik jashtë fushës së praktikës standarde kiropraktike, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, kirurgjinë, pëershkrimin ose dhëniene barnave ose medikamenteve, ekzaminimet e brendshme, praktikën obstetrike ose trajtimin e infeksioneve dhe testimini diagnostik për kujdesin kiropraktik, përveç një skanimi fillestar me reze X. • Terapi manipuluese e shtyllës kurrizure (përfshirë kujdesin nga një kiropraktor), përveç rasteve kur renditet në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar. • Planet komerciale të dietës, programet e humbjes së peshës dhe çdo shërbim në lidhje me plane ose programe të tilla, përveç rasteve kur renditet në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar. **Ju lutem vini re:** Nëse keni mbulim përmes një plani të grupit të punëdhënësve, punëdhënësi juaj mund të marrë pjesë në programe të tjera nxitëse për përmirësimin e mirëqenies dhe shëndetit të ofruara nga Harvard Pilgrim. Ju lutemi rishikoni të gjitha dokumentet e planit tuaj për sasinë e stimujve, nëse ka, të disponueshme sipas planit tuaj. • Kirurgjia e ndryshimit të gjinisë dhe të gjitha barnat dhe procedurat përkatëse për grupet e vetësiguruara, përveç rasteve kur mbulohen nga një kalorës i veçantë. • Nëse një shërbim listohet se kërkon që ai të ofrohet në një Qendër të Ekselencës, nuk do të ofrohet asnjë mbulim brenda Rrjetit nëse ai shërbim merret nga një ofrues që nuk është caktuar si Qendër e Ekselencës. • Terapi ushqyese ose kozmetike duke përdorur vitamina, minerale ose elementë, dhe terapi të tjera të bazuara në ushqim. Shembujt përfshijnë suplementet, elektrolitet dhe ushqimet e çdo lloji (duke përfshirë ushqimet me proteina të larta dhe ushqimet me pak karbohidrate). • Ekzaminime fizike dhe testime për sigurim, licencim ose punësim. • Shërbimet për anëtarët që janë donatorë për jo anëtarë, përveç së përshkruhet në Shërbimet e Transplantit të Organeve Njerëzore. • Testimi për përpunimin qendror auditor. • Trajnime në grup për diabetin, programe edukative ose kampe.

## Përjashtimi

### Ofruesit

- Tarifat për shërbimet që janë ofruar pas datës në të cilën përfundon anëtarësimi juaj. • Tarifat për çdo produkt ose shërbim, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, tarifat profesionale, pajisjet mjekësore, barnat dhe tarifat e spitalit ose objekteve të tjera, që lidhen me çdo kujdes që nuk është një përfitim i mbuluar. • Tarifat për takimet e humbura. • Tarifa e shërbimit të portierit. (Shih *manualin e përfitimeve të planit* për më shumë informacion.) • Kujdesi pasues pas një vizite në dhomën e urgjencës, përvèç nëse sigurohet ose rregullohet nga PCP-ja juaj. • Tarifat e shtrimit pas daljes nga spitali. • Tarifimi i ofruesit për të paraqitur një kërkesë ose për të transkriptuar ose kopjuar të dhënat tuaja mjekësore. • Shërbimet ose furnizimet e ofruara nga: (1) kushdo që lidhet me ju nga gjaku, martesa ose birësimi, ose (2) kushdo që jeton zakonisht me ju.

### Riprodhimi

- Çdo formë e Surrogacisë ose shërbime për një bartës gestacional, përvèç shërbimeve të mbuluara të maternitetit. • Barnat e infertilitetit nëse një Anëtar nuk është në një cikël të autorizuar të Planit të trajtimit të infertilitetit. • Barnat e infertilitetit, nëse shërbimet e infertilitetit nuk janë një përfitim i mbuluar. • Barnat e infertilitetit që duhet të blihen në një farmaci ambulatore, përvèç nëse Plani juaj përfshin mbulimin e farmacisë ambulatore. • Trajtimi i infertilitetit për anëtarët që nuk janë infertile nga pikëpamja mjekësore. • Trajtimi i infertilitetit dhe ilaçet, implantet dhe pajisjet e kontrollit të lindjes, përvèç rasteve kur renditen në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar. • Anulimi i sterilizimit vullnetar (duke përfshirë çdo shërbim për infertilitetin që lidhet me sterilizimin vullnetar ose anulimin e tij). • Mbledhja, ngrirja dhe ruajtja e spermës, përvèç siq përshkruhet në *Manualin e Përfitimeve të Planit*. • Identifikimi i spermës kur nuk është i nevojshëm nga ana mjekësore (p.sh., identifikimi i gjinisë). • Tarifat e mëposhtme: tarifat e listës së pritjes, kostot jo mjekësore, tarifat e transportit dhe trajtimit etj. • Sterilizimi vullnetar, duke përfshirë lidhjen e tubave dhe vazektominë, përvèç rasteve kur renditet në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar. • Ndërprerja vullnetare e shtatzënisë, përvèç rasteve kur renditet në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar.

### Shërbimet e ofruara sipas një plani tjetër

- Kostot për çdo shërbim për të cilin keni të drejtën e trajtimit me shpenzimet e qeverisë, duke përfshirë aftësitë e kufizuara të lidhura me shërbimin ushtarak. • Kostot për shërbimet për të cilat pagesa kërkohet të bëhet nga një Plan Kompensimi i Punëtorëve ose nga një punëdhënës sipas ligjit shtetëror ose federal.

### Shërbimet e Telemjekësisë

- Shërbimet e telemjekësisë që përfshijnë e-mail ose faks. • Tarifat e ofruesit për kostot teknike për ofrimin e shërbimeve të telemjekësisë.

### Llojet e Kujdesit

- Kujdestaria. • Programet e rikuperimit duke përfshirë pushimin ose kujdesin e shtëpisë, shtëpitë esell, shërbimet e mbështetjes kalimtare dhe komunitetit terapeutike. • Të gjitha tarifat institucionale mbi tarifën e dhomës gjysmë private, përvèç rasteve kur një dhomë private është e nevojshme nga ana mjekësore.
- Programet ose klinikat e menaxhimit të dhimbjes. • Programet e kondicionimit fizik si trajnimi atletik, ndërtimi i trupit, stërvitja, fitnesi, fleksibiliteti dhe diversioni ose motivimi i përgjithshëm, përvèç rasteve kur renditen në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar. • Infermieri me detyrë private. • Klinikat e mjekësisë sportive. • Rehabilitimi profesional, ose vlerësimet profesionale mbi përshtatshmërinë e punës, vendosjen në punë ose terapinë për të rivendosur funksionin për një profesion specifik.

### Shikimi dhe dëgjimi

- Syze, lëntet e kontaktit dhe pajisje, përvèç rasteve kur renditen në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar.
- Aparatet e dëgjimit, përvèç rasteve kur renditen në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar. • Bateritë e aparatit të dëgjimit dhe çdo pajisje që përdoret nga individë me dëmtim të dëgjimit për të komunikuar përmes telefonit ose internetit, si TTY ose TDD. • Kirurgjia refraktive e syve, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, kirurgjinë lazik, ortokeratologjinë dhe implantimin e lenteve për korrigjimin e miopisë, hipermetropisë dhe astigmatizmit që ndodhin natyrshëm. • Ekzaminimet rutinë të syve, përvèç rasteve kur renditen në mënyrë specifike si një përfitim i mbuluar.

## Përjashtimi

### Të gjitha përjashtimet e tjera

- Çdo medikament ose produkt tjeter i marrë në një farmaci ambulatore, me përjashtim të furnizimeve të farmacisë të mbuluara nga përfitimi për shërbimet e diabetit dhe shiringave dhe gjilpërave nënlëkuore, siç kërkohet nga ligji i Massachusetts, përvèç nëse Plani juaj përfshin mbulimin e farmacisë ambulatore.
- Çdo shërbim ose furnizim i ofruar në lidhje me një përfitim të pambuluar.
- Çdo shërbim ose furnizim (me përjashtim të lenteve të kontaktit) të blerë nga interneti.
- Shërbim bukurie apo berberi.
- Zëvendësimi i pajisjeve të diabetit vetëm për shkak të skadimit të garancisë së prodhuesit.
- Qumësht gjiri i dhuruar ose i bankuar.
- Pajisje dhe orteza ndihmëse të ekzoskeletit me fuqi të jashtme.
- Ushqime ose suplemente ushqimore, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, ushqime mjekësore të miratuar nga FDA, të marra me recetë, përvèç siç kërkohet nga ligji dhe të përshkruara për anëtarët që përbushin politikat e HPHC-së për ushqimin me tub enteral.
- Shërbimet e mirëpritjes.
- Pajisjet, pajisjet ose furnizimet mjekësore, me përjashtim të rasteve të listuara në këtë *Manual të Përfitimeve*.
- Shërbimet mjekësore që u ofrohen anëtarëve që janë të myllur ose të vendosur në burg, shtëpi korrektimi, burgje ose objekt paraburgimi të Departamentit të Shërbimeve Rinore.
- Shërbime për jo anëtarë.
- Shërbimet për të cilat nuk do të paguhet asnjë tarifë në mungesë të sigurimit.
- Shërbimet për të cilat nuk ofrohet asnjë mbulim në *Manualin e Përfitimeve* të Planit, në këtë Planifikim të Përfitimeve ose në Broshurën e Barnave me Recetë (nëse është e aplikueshme).
- Shërbime që nuk janë të nevojshme nga ana mjekësore.
- Shërbimet që PCP-ja juaj ose një Ofrues i Planit nuk i ka ofruar, rregulluar ose miratuar, përvèç siç përshkruhet në sektionet e *Manualit "PCP juaj menaxhon kujdesin tuaj shëndetësor"* dhe *"Përdorimi i ofruesve të planit"*.
- Taksat ose vlerësimet qeveritare mbi shërbimet ose furnizimet.
- Transporti, me përjashtim të transportit me ambulancë të urgjencës dhe transportit mjekësor jourgjent të nevojshëm për transferim ndërmjet spitaleve ose objekteve të tjera të kujdesit shëndetësor të mbuluar ose nga një strukturë e mbuluar në shtëpinë tuaj kur është e nevojshme mjekësore.
- Kondicionerë, pastrues dhe filtra ajri, dehumidifikues dhe lagështues.
- Ndenjëset e makinave.
- Karrige, karrige banjoje, karrige për ushqim, karrige për fëmijë, ashensorë karrigesha, mbështetëse.
- Skutera elektrike.
- Pajisjet e ushtrimeve.
- Modifikimet e shtëpisë duke përfshirë por pa u kufizuar në ashensorë, parmakë dhe rampa.
- Vaska, xhakuzi, sauna ose vorbulla.
- Dyshekët.
- Sistemet e alarmit mjekësor.
- Shtretër të motorizuar.
- Jastëkët.
- Automjete me energji elektrike.
- Ashensorët e shkallëve dhe rrëshqitjet e shkallëve.
- Karroca.
- Pajisje sigurie.
- Modifikimet e automjeteve duke përfshirë por pa u kufizuar në ashensorët e makinës.
- Telefon.
- Televizor.